

## A2.36.1 Spedire un pacco online

*Enviar uma encomenda online*



Con un servizio online è possibile **spedire pacchi** da PC o smartphone, senza stampare documenti. Nell'app si scelgono partenza e arrivo, e si misurano le dimensioni anche con la fotocamera. *Dopo aver inserito* peso e contenuto, si decide tra **invio espresso** o standard. Il **mittente** può scegliere il **ritiro a domicilio** e indicare giorno e fascia oraria. Poi si paga e si aspetta il corriere.



*Com um serviço online é possível **enviar encomendas** a partir do PC ou smartphone, sem imprimir documentos. No aplicativo, escolhem-se partida e chegada e medem-se as dimensões também com a câmera. Depois de inserir peso e conteúdo, decide-se entre **envio expresso** ou padrão. O **remetente** pode escolher a **coleta em domicílio** e indicar dia e faixa horária. Depois, paga-se e espera-se o entregador. Vp>*

1. Quale funzione dell'app aiuta a calcolare le dimensioni del pacco?
  - a. Il codice fiscale salvato
  - b. La sagoma 3D con la fotocamera
  - c. La stampa dell'etichetta in ufficio
  - d. La chat con il destinatario
2. Quando si sceglie il ritiro a domicilio, che cosa si deve indicare?
  - a. Giorno e fascia oraria
  - b. Il numero della carta d'identità
  - c. Il nome del corriere
  - d. Solo il contenuto del pacco

**1-b 2-a**

## 2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

### Un figlio aiuta la madre a spedire un pacco con Poste Delivery Web

*Um filho ajuda a mãe a enviar um pacote com o Poste Delivery Web*

- Figlio:** Prima di tutto devi aprire l'app delle Poste online. *(Antes de tudo, você precisa abrir o aplicativo dos Correios online.)*
- Madre:** Ok, va bene. Cosa devo fare adesso? *(Ok, tudo bem. O que eu preciso fazer agora?)*
- Figlio:** Devi cliccare sul menù a tendina, cercare "Pacchi" e poi cliccare su "Nuova spedizione". *(Você precisa clicar no menu suspenso, procurar "Pacotes" e depois clicar em "Novo envio".)*
- Madre:** E ora devo inserire i dati in queste caselle? *(E agora eu preciso inserir os dados nestes campos?)*
- Figlio:** Sì. Devi inserire tutti i dati di spedizione: dove lo invii, da dove lo spedisce e le dimensioni del pacco. *(Sim. Você precisa inserir todos os dados do envio: para onde você envia, de onde você envia e as dimensões do pacote.)*
- Madre:** Ah, però non so le dimensioni. *(Ah, mas eu não sei as dimensões.)*
- Figlio:** Non ti preoccupare: se clicchi qui si apre la fotocamera e calcola automaticamente le dimensioni. *(Não se preocupe: se você clicar aqui, a câmera abre e calcula automaticamente as dimensões.)*
- Madre:** Accidenti! Non mi aspettavo che fosse così tecnologica. *(Nossa! Eu não esperava que fosse tão tecnológica.)*

- Figlio:** Adesso clicca su "Continua" e poi inserisci i dati del mittente e del destinatario e scegli da dove spedirlo. *(Agora clique em "Continuar" e depois insira os dados do remetente e do destinatário e escolha de onde enviar.)*
- Madre:** Perfetto! Adesso devo cliccare su "Continua"? *(Perfeito! Agora eu preciso clicar em "Continuar"?)*
- Figlio:** Sì, certo, mamma. Ora c'è il riepilogo dell'ordine: poi puoi pagare e aspettare che vengano a ritirare il pacco. *(Sim, claro, mãe. Agora há o resumo do pedido: depois você pode pagar e esperar que venham retirar o pacote.)*
- Madre:** Grazie, tesoro! *(Obrigada, querido!)*

1. Cosa succede se la madre non conosce le dimensioni del pacco? *(O que acontece se a mãe não souber as dimensões do pacote?)*
- a. Deve allegare un file con le misure nella spedizione.
  - b. Deve andare all'ufficio postale per misurarlo.
  - c. Deve cliccare e aprire la fotocamera, che calcola le dimensioni.
  - d. Deve scrivere al destinatario per chiedere le misure.
2. Quali informazioni bisogna inserire prima di procedere al riepilogo dell'ordine? *(Quais informações é preciso inserir antes de seguir para o resumo do pedido?)*
- a. Il numero del pacco e la cartolina da inviare.
  - b. Solo la firma e il francobollo.
  - c. Il messaggio all'utente e l'indirizzo email.
  - d. I dati del mittente, del destinatario e il luogo di spedizione.

**1-c 2-d**